Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 13 (1895)

Heft: 119

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 119 XIII. Jahrgang. Bern, Samstag, 4. Mai. 1895 Berne, Samedi, 4 Mai. XIIIme année. № 119

Abonnemente:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Eisenbahnwesen. — Schuldbetreibung und Konkurs. — Konsulate. — Chemins de fer. — Poursuite pour dettes et faillite. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle.* (660)

Faillie: Dalloz, Esther, modiste, à Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 avril 1895.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 13 mai 1895, à 10 heures du jour, dans la salle du tribunal, au Château de Bulle.
Délai pour les productions: 4 juin 1895.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel.* (645)

Gemeinschuldner: Kling-Jenny, Karl-Eugen, Photograph, gewesener Inhaber der erloschenen Firma «C. Kling-Jenny», in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1895.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. Mai 1895, nachmittags 3 Uhr, im Civilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, Basel.
Eingabefrist: Bis 4. Juni 1895.

Kt. Graubünden. *Konkursamt Ober-Engadin in Samaden.* (646)

Gemeinschuldner: Gartmann, Peter, Wirtschaft und Handlung, in Ponte-Campovasto.
Datum der Konkurseröffnung: 22. April 1895.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 11. Mai 1895, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus Samaden.
Eingabefrist: Bis 4. Juni 1895.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Vevey.* (647)

Failli: Perret, Constant, cafetier, à Montreux.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 avril 1895.
Liquidation sommaire: (Art. 231 de la loi sur la poursuite).
Délai pour les productions: 24 mai 1895.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (648)

Failli: Schwarzenbach, Jean-Jacob, cafetier, Place St-Laurent, Lausanne (F. o. s. du c. du 2 février 1895, nº 27, page 107 et du 6 mars 1895, nº 57, page 237).
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 mai 1895.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Moudon.* (649)

Failli: Pahud, Edouard, boulanger, à Ogens (F. o. s. du c. du 22 décembre 1894, nº 275, page 1127 et du 9 février 1895, nº 33, page 131).
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 mai 1895.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Luzern. *Konkursamt Luzern.* (650)

Gemeinschuldnerin: Frau Sigrist-Furrer, Barbara, Tribschenstrasse, Luzern (S. H. A. B. Nr. 235 vom 27. Oktober 1894, pag. 965; Nr. 257 vom 1. Dezember 1894, pag. 1053; Nr. 9 vom 12. Januar 1895, pag. 35 und Nr. 14 vom 19. Januar 1895, pag. 55).
Datum des Schlusses: 29. April 1895.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (651)

Failli: Cachin, Jules, fondeur, ci-devant au Chemin-neuf, à Lausanne, actuellement à Yverdon (F. o. s. du c. du 22 août 1894, nº 189, page 775; du 17 octobre 1894, nº 227, page 933; du 17 novembre 1894, nº 247, page 1014 et du 12 janvier 1895, nº 9, page 35).
Date de la clôture: 27 avril 1895.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Rivocazione di fallimento.
(L. E. 195 e 317.)

Kt. Schwyz. *Konkursamt Küssnacht.* (662)

Gemeinschuldner: Ulrich, Josef, Metzger und Wirt, wohnhaft gewesen in Küssnacht, dato in Amerika (S. H. A. B. Nr. 221 vom 6. Oktober 1894, pag. 909; Nr. 255 vom 28. November 1894, pag. 1045; Nr. 4 vom 5. Januar 1895, pag. 13 und Nr. 91 vom 3. April 1895, pag. 382).
Datum des Widerrufes: 1. Mai 1895.

Ct. dei Grigioni. *Commissione del tribunale del circolo di Poschiavo.* (652)

Fallito: Eredi fu Martino Caduff, albergatore, Poschiavo (F. u. s. di c. del 17 aprile 1895, nº 103, pag. 437).
Data della rivocazione: 30 aprile 1895.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. St. Gallen. *Konkursamt St. Gallen.* (664)

Gemeinschuldner: J. Loppachers Erben, Fellhandlung und Metzgerei, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 62 vom 9. März 1895, pag. 257 und Nr. 103 vom 17. April 1895, pag. 437).
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 4. Mai 1895 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 10. Juni 1895, abends 5 Uhr, in der Wirtschaft zum Falken, Marktplatz, in St. Gallen.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Das unter Nr. 158 für Fr. 46,500 brandversicherte Wohnhaus mit Hofstatt, am Theaterplatz gelegen. Schatzungssumme Fr. 85,000.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Berne. *Président du tribunal du district de Courtelary.* (653)

Débiteur: Gindrat, Fréderic-Lucien, fabricant d'horlogerie, aux Cerniettes près Tramelan.
Date du jugement accordant le sursis: 20 avril 1895.
Commissaire au sursis concordataire: Me A. Chatelain, notaire, à St-Imier et Tramelan.
Délai pour les productions: 24 mai 1895.
Assemblée des créanciers: Vendredi, 7 juin 1895, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel de la Poste, à Tramelan-dessus.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 27 mai 1895.

Kt. Luzern. *Gerichtsausschuss des Bezirksgerichts Luzern.* (654)

Schuldnerin: Thuner, Marie, früher «Schwestern Thuner», Negotiantin, Baselstrasse, Luzern.
Datum der Bewilligung der Stundung: 26. April 1895.
Sachwalter: Alois Häfliger bei Geschäftsagent Joh. Stoeckly, Luzern.
Eingabefrist: Bis 24. Mai 1895.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. Juni 1895, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Zum wilden Mann» in Luzern.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 2. Juni 1895 an.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Bezirksgericht Hinterland in Herisau.* (661)

Schuldner: Mettler, Jakob, Handelsmann, in Dorf-Waldstatt.
Datum der Bewilligung der Stundung: 30. April 1895.
Sachwalter: Joh. Ulr. Willer, Bezirksrichter, in Herisau.
Eingabefrist: Bis 24. Mai 1895.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Juni 1895, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum «Rössle» in Herisau.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. Juni 1895 an.

Ct. de Vaud. *Président du tribunal de Lausanne.* (655[2])

Débitrice: Martin, Alice, modiste, rue Haldimand, à Lausanne.
Date du jugement accordant le sursis: 27 avril 1895.
Commissaire au sursis concordataire: H. Strehl, préposé aux faillites, à Lausanne.
Délai pour les productions: 24 mai 1895.
Assemblée des créanciers: Samedi, 15 juin 1895, à 2 heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 5 juin 1895.

Ct. de Neuchâtel. *Président du tribunal de La Chaux-de-Fonds.* (656)

Débiteur: Cadosch, Jean, restaurateur, 25, Rue Jaquet-Droz, à La Chaux-de-Fonds.
Date du jugement accordant le sursis: 24 avril 1895.
Commissaire au sursis concordataire: Edmond Ohnstein, avocat et notaire, 47, Serre, à La Chaux-de-Fonds.
Délai pour les productions: 24 mai 1895.
Assemblée des créanciers: Samedi, 8 juin 1895, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, à La Chaux-de-Fonds.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 28 mai 1895.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (657)

Débiteurs: Collin et Cº, négociants en vins, 17, Fort Barreau, Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1895, nº 84, page 352).
Prolongation du sursis: Jusqu'au 25 juin 1895.
Assemblée des créanciers: Mercredi, 12 juin 1895, à 11 heures du matin, à Genève, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2me cour, 1er étage, salle A, en remplacement de l'assemblée fixée au 13 mai 1895.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)	(L. P. 304.)
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.	Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne. *Tribunal [Ire instance]: Président du tribunal de Courtelary.* (663)

Débiteur: Mathey, Henri-César, ci-devant fabricant d'horlogerie, à La Chaux-de-Tramelan (F. o. s. du c. du 1er décembre 1894, nº 257, page 1053 et du 23 février 1895, nº 47, page 189).
Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 9 mai 1895, dès les 8 heures du matin, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

Omologazione del concordato.
(L. E. 308).

Ct. dei Grigioni. *Commissione del tribunale del circolo di Poschiavo.* (658)

Debitore: Eredi fu Martino Caduff, albergatore a Poschiavo (F. u. s. di c. del 17 aprile 1895, nº 103, pag. 437).
Data dell' omologazione: 30 aprile 1895.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. *Betreibungsamt Zürich II.* (659[2])

Zahlungsbefehl.

Johann Alfred Wirz, Kaufmann, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen Mythenstrasse 31 in Zürich, Kreis II, dessen Aufenthaltsort unbekannt ist, wird hiermit aufgefordert, den Herrn J. Räber in Burgdorf (Kt. Bern), vertreten durch das Advokaturbureau Schurter in Zürich, für die durch Arrest gesicherte Forderung im Betrage von Fr. 450 nebst Zins zu 6% seit 12. Dezember 1892 und Fr. 8. 90 Protest- und Retourspesen und Provision nebst den Betreibungskosten binnen 20 Tagen von heute an zu befriedigen oder binnen zehn Tagen von heute an bei unterzeichneter Stelle Rechtsvorschlag zu erheben, ansonst auf Verlangen des Gläubigers die Betreibung fortgesetzt würde.

Zürich, den 3. Mai 1895.

Betreibungsamt Kreis II: **Witzig.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1895. 29. April. In der Firma **G. A. Pestalozzi** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 14. April 1892, pag 365) sind folgende Aenderungen zu konstatieren: Das Domizil und Geschäftslokal befinden sich in Zürich I, auf der Mauer 6, die Fabrik- und Warenlager in Schlieren. Der Inhaber wohnt in Zürich II. Die Firma widerruft die an Eduard Meier erteilte Prokura und die Natur des Geschäftes ist nunmehr: Lack- und Farbenfabrik und chemische Produkte.

29. April. Die Firma **Frau Marie Bosshardt** in Stallikon (S. H. A. B. Nr. 271 vom 26. Dezember 1892, pag. 1099) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. April. Inhaber der Firma **J. Girsberger, Baumeister** in Zürich I ist Jakob Girsberger von Zürich, in Zürich I. Architektur und Baubureau. Trittligasse 30.

29. April. Inhaber der Firma **Emil Stadlin, Architekt** in Zürich II ist Emil Stadlin von Zug, in Zürich II. Architekturbureau, Bau- und Cementgeschäft. Kilchbergstrasse 249.

30. April. Die Firma **Carl Kölliker** in Thalweil (S. H. A. B. Nr. 3 vom 15. Januar 1883, pag. 21) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **J. Lengweiler** in Thalweil, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Johannes Lengweiler von Roggweil (Thurgau), in Thalweil. Seifen- und Kerzenfabrikation. Tischenloo. Die Firma erteilt Prokura an Joh. August Lengweiler von Roggweil, in Thalweil.

30. April. In der Firma **Kolb & Hauser** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 234 vom 26. Oktober 1894, pag. 961) sind folgende Aenderungen zu konstatieren: Die Firma lautet nunmehr **Lina Hauser & Cie** und es führen wieder beide Gesellschafterinnen die rechtsverbindliche Firmaunterschrift.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1895. 1. Mai. Unter der Firma **Electricitätswerke Wynau** hat sich, mit dem Sitze in Langenthal, eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den Zweck hat: 1) Jede Art gewerblicher Ausnützung der Elektrotechnik zu betreiben, insbesondere die Einrichtung, den Betrieb und die Verwertung elektrischer Anlagen und den Vertrieb der dazu dienenden Maschinen, Apparate und Utensilien. 2) Die zur Zeit der Firma Siemens & Halske in Berlin gehörende Konzession zur Ausnützung der Wasserkraft der Aare bei Wynau zu erwerben. 3) Diese Wasserkraft durch elektrische Uebertragung nach dem umliegenden Gebiete zu leiten und zu motorischen und Beleuchtungszwecken zu verwerten. Die Gesellschaftsstatuten sind am 19. Februar 1895 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist von unbestimmter Zeit. Das Gesellschaftskapital beträgt eine Million, fünfhunderttausend Franken (Fr. 1,500,000), eingeteilt in dreitausend Aktien von je Fr. 500, auf welche 50% einbezahlt sind. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in wenigstens je einer vom Verwaltungsrate zu bestimmenden Zeitung in den Kantonen Baselstadt, Bern und Solothurn. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die vom Verwaltungsrate aus seiner Mitte oder aus der Direktion hiezu bezeichneten Personen aus; dieselben führen zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Als solche Personen sind vom Verwaltungsrate bezeichnet worden: Alfred Sarasin, Chef des Hauses Riggenbach & Cie in Basel; Justus Breul, Oberingenieur, in Berlin; August Richter, Regierungsrat, in Berlin; Gottfried Bangerter, Nationalrat, in Langenthal, und Dr. A. Koepsel, Ingenieur, Direktor der Elektricitätswerke Wynau, in Langenthal.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

30. April. Inhaber der Firma **Rud. Masshardt** in der Niedermatt bei Rüggisberg ist Rudolf Masshardt, Rudolfs, von Mühlethurnen, in der Niedermatt bei Rüggisberg. Natur des Geschäftes: Wein- und Bierhandel.

30. April. Inhaber der Firma **Fr. Zbinden** in Rohrbach, Gemeinde Rüggisberg, ist Friedrich Zbinden, Johs. sel, von Guggisberg, Negotiant, in Rohrbach bei Rüggisberg. Natur des Geschäftes: Wein- und Spezereihandlung.

Bureau Bern.

29. April. Inhaber der Firma **Joh. Kühni** in Bern, ist Johann Kühni von Langnau, in Bern. Natur des Geschäftes: Weinhandel, Quartierhof 11, Lorraine, Bern.

29. April. Inhaber der Firma **Degiorgi Giovanni** in Köniz ist Giovanni Degiorgi von Comano (Tessin), in Köniz. Natur des Geschäftes: Weinhandel en gros in Köniz.

29. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Scheidegger & Arold** in Bern (S. H. A. B. Nr. 117 vom 12. Mai 1894, pag. 476) hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen; Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Arold & Cie».

29. April. Anton Emil Hermann Arold von St. Graba und Adolf Grünberg von Schrimm, Provinz Posen, beide in Bern, haben unter der Firma **Arold & Cie** in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1895 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Mechanische Werkstätte. Geschäftslokal: Inseli, Matte, Bern. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Scheidegger & Arold».

30. April. Peter Bieri, Vater und Johann Bieri, Sohn, beide von Schangnau, in Bern, haben unter der Firma **Bieri & Sohn** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Mai 1895 ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Käsehandlung, Effingerstrasse 69, Bern.

Bureau Burgdorf.

29. April. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Krauchthal,** mit Sitz in Krauchthal, hat sich auf Grund der Statuten vom 17. Februar 1895 auf unbestimmte Zeitdauer eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt durch Ankauf von einem oder mehreren Bullen und Kühen reinster Abstammung der Simmenthaler Fleckviehrace, durch zielbewusste Auswahl und Haltung sowohl der Stammtiere als ihrer Nachkommen, durch Führung eines Zuchtregisters und möglichst rationelle Aufzucht der Jungviehware, den Anforderungen der ausländischen Käufer besser zu entsprechen, mithin einen grössern Gewinn ihrer züchterischen Thätigkeit zu erreichen, als bisher. Der gegenwärtige Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und die Zeichnung wenigstens eines Anteilscheines. Für die Zukunft kommt hinzu die Aufnahme durch einen Beschluss der Hauptversammlung. Später eintretende Mitglieder haben ein Eintrittsgeld von Fr. 10 zu bezahlen. Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs resp. fruchtlose Pfändung und Ausschluss. Die Erben eines verstorbenen Genossenschafters können mit Einwilligung der Hauptversammlung in alle Rechte und Pflichten des Verstorbenen eintreten; ein dahingehendes Begehren ist dem Vorstande innerhalb Monatsfrist, vom Todestage an gerechnet, schriftlich einzureichen. Der Austritt kann nur auf Ende eines Rechnungsjahres gestützt auf eine vorherige schriftliche Kündigung von drei Monaten erfolgen. Ausgeschlossen können diejenigen Genossenschafter werden, welche den Bestimmungen der Statuten nicht nachleben. Die ausgeschlossenen Genossenschafter verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Bei Austritt oder sonstigem Verlust der Mitgliedschaft hat der Ausgetretene oder sein Rechtsnachfolger Anspruch auf die Rückzahlung seines Geschäftsanteiles, welcher nach Mitgabe der Bilanz des letzten Rechnungsjahres und im Verhältnis der ihm angehörenden Anteilscheine durch die Hauptversammlung festzustellen ist. Das Genossenschaftsvermögen wird beschafft durch Einlösung von Anteilscheinen durch die Genossenschafter, sowie durch Gebühren und Prämien, und wenn nötig durch Anleihen. Ein Anteilschein beträgt Fr. 50 und es sollen bei Gründung der Genossenschaft 30 Anteilscheine gezeichnet sein. Jeder Genossenschafter hat wenigstens einen Anteilschein und in der Regel auf je zwei Stück seiner im Zuchtregister eingetragenen Muttertiere einen Anteilschein zu zeichnen. 20% des gezeichneten Betrages müssen innerhalb drei Tagen nach Konstituirung der Genossenschaft und der Rest auf einen durch Beschluss der Hauptversammlung zu bestimmenden Termin einbezahlt werden. Später eintretende Genossenschafter haben die gezeich-

neten Anteilscheine bei Unterzeichnung der Statuten einzulösen. Die Anteilscheine lauten auf den Namen des betreffenden Genossenschafters und sind nicht teilbar und nur mit Einwilligung der Hauptversammlung übertragbar; sie können nicht gepfändet und nicht zur Konkursmasse gezogen werden. Gegenstand der Exekution gegen einen Genossenschafter kann für die Privatgläubiger desselben nur sein, was er bei Verlust oder Aufgabe der Mitgliedschaft oder im Falle der Liquidation an Zinsen, Dividenden oder Anteilen zu fordern hat. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand, die Expertenkommission und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Kassier und dem Sekretär. Die Vorstandsmitglieder müssen Genossenschafter sein; sie werden durch die Hauptversammlung auf eine Amtsdauer von zwei Jahren gewählt. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens der Genossenschaft zeichnen der Präsident oder Vizepräsident und der Sekretär kollektiv. Die Jahresrechnung wird jeweilen auf 31. Dezember abgeschlossen; in derselben ist die Bilanz, der Vermögensbestand der Genossenschaft, aufzunehmen. Der reine Vermögensbestand ergiebt sich, wenn von der Schatzung der Vermögensgegenstände unter Zurechnung allfälliger Guthaben, die Anleihen und sonstigen Schulden der Genossenschaft abgezogen werden. Der Vermögenssaldo geteilt durch die Zahl der Anteilscheine, ergiebt den Wert des einzelnen Anteilscheines. Ueber Verwendung des Gewinnes beschliesst die Hauptversammlung; dabei soll namentlich auf Anlage eines angemessenen Reservefonds Bedacht genommen werden. In den Vorstand sind gewählt: als Präsident Rudolf Schaad von Schwarzhäusern, Verwalter der Strafanstalt Thorberg; als Vizepräsident Gottlieb Vogt von Schüpfen, Gutsbesitzer in der Krauchthal-Ey; als Sekretär Friedrich Flükiger von Dürrenroth, Wirt in Krauchthal; als Kassier Bendicht Kobel, Sohn, von Krauchthal, Landwirt zu Hettiswyl, daselbst.

Bureau Erlach.

30. April. Inhaber der Firma **Georges Christen** in Siselen, ist Georg Christen von Rüegsau, Küfer, in Siselen.

Bureau de Porrentruy.

30 avril. Le chef de la maison **J. Bée,** à Boncourt, est Pierre-Joseph Bée de et domicilié à Boncourt. Genre de commerce: Vins et spiritueux.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

30 avril. La raison **M. Barthoulot,** aux Bois, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 28 février 1883, nº 28, page 207), a ajouté à son commerce: Marchand de vins et bière en gros.

Bureau Thun.

1. Mai. Inhaberin der Firma **A. B. Bösiger-Wirth** in Oberhofen ist Anna Barbara Bösiger geb. Wirth, Felix sel. Witwe, von Graben bei Herzogenbuchsee, wohnhaft in Oberhofen. Natur des Geschäftes: Handel mit Wein.

1. Mai. Der Verein **Feldschützengesellschaft Thun** in Thun (S. H. A. B. Nr. 49 vom 2. März 1893, pag. 197) hat an Stelle der austretenden Albert Steinegger und Friedrich Tschanz zum Präsidenten Gottlieb Vögeli von Laupen und zum Sekretär Arnold Rickli von Bützberg, beide wohnhaft in Thun, gewählt. Dieselben sind kollektiv namens des Vereins zu zeichnen befugt.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal).

29. April. Inhaber der Firma **G. Tritten** in Därstetten ist Gottlieb Tritten von Lenk, in Därstetten. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung und Weinverkauf.

30. April. Inhaber der Firma **Chr. Theilkäs** in Faulensee, Einwohnergemeinde Spiez, ist Christian Theilkäs von Niederstocken, in Faulensee zu Spiez. Natur des Geschäftes: Tuch-, Schuh- und Spezereihandlung.

1. Mai. Inhaber der Firma **J^b Burgener** in Spiez ist Jakob Burgener von Matten bei Interlaken, im Dorf Spiez. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereihandlung.

Uri — Uri — Uri

1895. 19. April. Johann Cattaneo von Vione (Brescia, Italien) und Johann Bernasconi von Ulgiate (Como, Italien), beide in Amsteg, ferner Pasquale Bernasconi und Giovanni Bernasconi von Ulgiate (Como, Italien), jener in Göschenen, dieser in Erstfeld, haben unter der Firma **Cattaneo, Bernasconi & Cie.** in Amsteg eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1895 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Bauarbeiten aller Art.

20. April. Joseph Wehrle, Bierbrauer, von Hausen (Baden, Deutschland), Pächter der Brauerei St. Gotthard in Göschenen, ist Alleininhaber der Firma **Joseph Wehrle, Brauerei St. Gotthard** in Göschenen. Natur des Geschäftes: Fortbetrieb genannter Brauerei.

Zug — Zoug — Zugo

1895. 29. April. Inhaber der Firma **Josef Hürlimann, Erholungsstation für Kinder, am Aegerisee** in Unterägeri ist Josef Hürlimann, prakt. Arzt, in Unterägeri. Natur des Geschäftes: Kuranstalt für Kinder.

30. April. Inhaber der Firma **R. Dreyfus** in Zug ist Raphael Dreyfus von Mühlhausen (Elsass), wohnhaft in Zug. Natur des Geschäftes: Konfektion. Geschäftslokal: In der Neugasse.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1895. 29. April. Inhaber der Firma **Joseph Lamont** in Basel ist Joseph Lamont aus England, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission. Geschäftslokal: Hardstrasse 103.

30. April. Die Firma **Gemuseus & Staehelin** in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 10. Juni 1891, pag. 534) widerruft die an Markus Nordmann erteilte Prokura.

1. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bartlin Sutter & Cie** in Schopfheim (Baden), mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 173 vom 28. Juli 1893, pag. 703/4), hat sich aufgelöst. Die Firma ist in Basel erloschen. Aktiven und Passiven des Geschäftes in Basel gehen über an die Firma «Bartlin Sutter» in Basel.

1. Mai. Inhaber der Firma **Bartlin Sutter** in Basel ist Karl Bartlin Sutter von Schopfheim (Baden), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bartlin Sutter & Cie» in Basel. Natur des Geschäftes: Mechanische Thonwaren- und Ofenfabrik. Baumaterialienhandlung. Geschäftslokal: Klybeckstrasse 99 und 142.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1895. 30. April. Die Firma **Egger-Danner** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 82 vom 1. September 1886, pag. 574) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in Handlung in Kolonialwaren, Wein u. s. w.

30. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Rehetobel** in Rehetobel (S. H. A. B. Nr. 36 vom 19. Februar 1891, pag. 141) hat an Stelle des bisherigen Kassiers, Otto Rohner, zum nunmehrigen Kassier gewählt Joh. Ulrich Lutz von Wolfhalden, in Rehetobel. Derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten Johs. Tobler rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

30. April. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma **Viehassekuranzgesellschaft Heiden** in Heiden (S. H. A. B. Nr. 83 vom 5. April 1894, pag. 333) ist Johannes Graf ausgetreten; an seine Stelle wurde in den Vorstand gewählt Heinrich Bänziger von Lutzenberg, in Heiden, und als neues 7. Vorstandsmitglied zudem ernannt Jakob Lutz von Wolfhalden, in Heiden.

30. April. Die Firma **Ed. Grabherr** in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 90 vom 16. April 1891, pag. 370) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Witt. Grabherr» in Walzenhausen.

30. April. Inhaberin der Firma **Witt. Grabherr** in Walzenhausen ist Witwe Anna Katharina Grabherr geb. Haltinner von Lustenau (Vorarlberg), wohnhaft in Walzenhausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ed. Grabherr» in Walzenhausen. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Wollwarenhandlung. Geschäftslokal: Platz.

30. April. Die Firma **Jakob Bischofberger-Keller** in Rehetobel (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. November 1893, pag. 951) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in Weberei und Stickerei.

30. April. Die Firma **Johannes Staub-Frischknecht** in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 238 vom 17. Dezember 1891, pag. 964) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. April. Die Firma **Aug. Meier, Kantonsschulkonvikt** in Trogen (S. H. A. B. Nr. 109 vom 9. Mai 1891, pag. 446) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

30. April. Inhaberin der Firma **Frau Bertha Staub** in Urnäsch ist Bertha Staub von Urnäsch, wohnhaft in Urnäsch. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Handlung. Geschäftslokal: Im «Schiff», im Thal.

30. April. Die Firma **Sparcassa in Walzenhausen,** mit Sitz in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1884, pag. 2), ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Sparkasse der Gemeinde Walzenhausen», mit Sitz in Walzenhausen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Muri.

1895. 1. Mai. Unter dem Namen **Wasserversorgung Sins** bildet sich auf unbestimmte Zeitdauer, mit Sitz in Sins, eine Genossenschaft, welche unter Ausschluss direkten Geschäftsgewinnes die Versorgung des Dorfes Sins mit Quellwasser und die Erstellung von Hydranten bezweckt. Die Statuten sind am 20. Januar 1895 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft ist, wer die Statuten derselben vor der Eintragung ins Handelsregister unterzeichnet hat. Für die Zukunft wird Mitglied, wer Gebäulichkeiten erwirbt, für welche der Veräusserer derselben ein Wasserrecht erworben hatte. Die Mitgliedschaft wird verloren durch Austritt, Verkauf der Gebäulichkeiten, für welche das Wasserrecht erworben wurde, und Konkurs, in letzterem Falle kann die Konkursmasse in Rechte und Pflichten des Mitgliedes eintreten. Die Einnahmen der Genossenschaft bestehen in den vom Vorstand unter Ratifikationsvorbehalt der Genossenschaftsversammlung festzusetzenden Entschädigungen für die Hahnen und Hydranten. Für den Bau der Anlage nimmt die Genossenschaft ein Darlehen auf, wofür die Mitglieder solidarisch haften; im übrigen ist die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand, aus fünf Mitgliedern bestehend, vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich; namens desselben führen Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Alois Giger von Sins, Präsident; Lukas Köpfli von Sins, Aktuar; Eduard Bucher, von Hohenrain, Kassier; Dr. med Karl Ringier, von Zofingen, und Eduard Eigensatz von Aettenschwil, Beisitzer, alle wohnhaft in Sins.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1895. 30. April. Die Generalversammlung der unter der Firma **Leih- & Sparkasse Eschenz** seit dem Jahre 1865 in Eschenz bestehenden Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 145 vom 9. Oktober 1890, pag. 724) hat am 25. Februar 1895 das Aktienkapital von Fr. 250,000 auf den Betrag von Fr. 300,000 — Franken dreihunderttausend — erhöht, durch Ausgabe von 100 neuen Aktien à Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Der § 3 der Statuten wird deshalb entsprechend abgeändert.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1895. 29 aprile. La ditta **Christen-Kesselbach Sebastiano** in Muralto (F. u. s. di c. del 1 giugno 1894, nº 132, page 535) è cancellata d'officio in seguito di fallimento, decretato dal tribunale distrettuale di Locarno li 14 gennajo 1895.

Ufficio di Lugano.

30 aprile. La ditta individuale «Bodmer-Muralt» in Zurigo (inscritta sul registro di commercio del cantone di Zurigo il 19/30 aprile 1883, sotto il nº 3205 e pubblicata sul F. u. s. di c. del 15 giugno 1883, al nº 88, pag. 702), il cui proprietario è Martino Bodmer-de Muralt fu Martino di e domiciliato a Zurigo, ha stabilito il 4 febbraio 1895 in Melano una succursale sotto la medesima ditta **Bodmer-Muralt,** rappresentata dal proprietario stesso. Genere di commercio: Filatura seta. Ufficio in Melano.

Ufficio di Mendrisio.

30 aprile. La ditta individuale «Bodmer-Muralt» in Zurigo, inscritta sul registro di commercio del cantone di Zurigo il 19/30 aprile 1883 sotto il nº 3205 e pubblicata sul F. u. s. di c. del 15 giugno 1883, nº 88 pag. 702), il cui proprietario è Martino Bodmer-de Muralt del fu Martino di e domiciliato a Zurigo, ha stabilito il 4 febbraio 1895 in Segoma (Riva S. Vitale) una succursale sotto la medesima ditta **Bodmer-Muralt,** rappresentata dal proprietario stesso. Genere di commercio: Torcitura seta. Ufficio: Segoma (Riva S. Vitale).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay.

1895. 30 avril. Suivant statuts adoptés le 6 novembre 1892, il existe, à La Sarraz, une société sous la désignation de **Abbaye des Carabiniers de La Sarraz,** dont le siège est à La Sarraz et dont le but est l'exercice du tir et l'organisation de réunions patriotiques. La société est inscrite au

registre du commerce, les membres ne contractent aucune responsabilité individuelle. L'assemblée générale a lieu, dans la règle, le premier dimanche de mars, elle s'assemble à l'exraordinaire sur la convocation du comité ou sur la demande de vingt-cinq membres. Les modifications aux statuts ne peuvent être votées que par les deux tiers des voix; l'assemblée nomme pour trois ans un comité composé d'un président et de huit membres. Le président ou le vice-président représente la société vis-à-vis du public. L'admission dans la société est prononcée par l'assemblée générale qui peut déléguer ses pouvoirs au comité. Le sociétaire qui donne sa démission perd tous ses droits à l'actif de la société. Un membre de la société peut transmettre de son vivant son droit de sociétaire à celui de ces fils qu'il désignera par écrit au comité. En cas de décès intestat d'un sociétaire le droit revient au fils aîné à moins que celui-ci n'en fasse cession à un de ses frères. L'assemblée générale fixe l'apport au capital social à payer par les nouveaux membres. La dissolution de la société ne pourra être prononcée que par les trois quarts des membres d'une assemblée convoquée ad hoc. Le président actuel est Adrien Thélin, le vice-président est Charles Knébel, domiciliés à La Sarraz.

Bureau de Cully.

29 avril. Auguste Blanc, à Chexbres, déclare qu'il a remplacé sa raison sociale **A. Blanc-Regamey,** à Chexbres (F. o. s. du c. du 20 mars 1883, nº 40, page 307), par celle **Aug: Blanc.**

Bureau de Lausanne.

30 avril. Ensuite du décès de François Laurent administrateur-délégué de la **Compagnie du chemin de fer de Lausanne à Echallens,** société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. des 25 juin 1883, nº 45, page 761, et 30 octobre 1886, nº 99, page 698), le conseil d'administration de cette société a décidé que Ernest Ruchonnet à Berne conservera seul, en qualité d'administrateur-délégué, la signature sociale conformément à l'art. 16 des statuts.

30 avril. La raison **A. Panchaud,** à Lausanne, broderies (F. o. s. du c. du 8 juin 1883, nº 84, page 673) est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

30 avril. Le chef de la maison **Arthur Sydney Booth-Clibborn,** département commercial de l'Armée du Salut, à Lausanne est Arthur Sydney Booth-Clibborn, sujet anglais, domicilié à Paris 3, Rue Auber. La nature du commerce est l'exploitation d'un journal, le commerce d'étoffes, mercerie, thé, etc., et publications diverses. Magasins et bureaux: 11 Rue St-Pierre.

30 avril. La maison **Arthur Sydney Booth-Clibborn,** à Lausanne, donne procuration à Albin Peyron-Roussel de Nîmes, domicilié à Lausanne.

Bureau de Morges.

1er mai. La raison **Maria Berney,** à Morges (F. o. s. du c. du 23 octobre 1893, nº 225, page 915), est radiée ensuite du départ de la titulaire.

Bureau de Nyon.

29 avril. La raison **A. Keall,** à Nyon (F. o. s. du c. du 2 juillet 1892, nº 159, page 640), est radiée ensuite du départ de la titulaire.

Bureau de Vevey.

1er mai. La raison **J. Vairoli,** à Vevey, inscrite au registre du commerce le 18 avril 1883 (F. o. s. du c. du 16 juin 1883, nº 89, page 715), a cessé d'exister ensuite de la faillite du titulaire.

1er mai. La raison **H. Ducraux-Flukiger,** à Montreux, inscrite au registre du commerce le 5 février 1892 (F. o. s. du c. du 16 février 1892, nº 35, page 137), a cessé d'exister par suite de remise de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1895. 29 avril. Jean Annichini de Maggiora (Province de Novarre, Italie), et Auguste Wuthier de Coffrane, tous deux entrepreneurs, domiciliés à Boudry, ont constitué, à Boudry, sous la raison sociale **Annichini et Wuthier,** une société en nom collectif commençant le 1er mai 1895. Genre de commerce: Entreprise de terrassement, maçonnerie et cimentage. Bureaux: A Boudry.

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

29 avril. La société en nom collectif **Nydegger & Cie,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 2 mai 1889, nº 91, page 414, et 2 avril 1891, nº 73, page 303), est dissoute depuis le 23 avril 1893. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

29 avril. Paul Kirsch, de Boudevilliers, et Emile Bobillier, de Môtiers, les deux domiciliés à La-Chaux-de-Fonds, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale **P. Kirsch & Cie,** une société en nom collectif, ayant commencé le 24 avril 1895. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 75, Rue de la Paix.

Bureau du Locle.

29 avril. Le chef de la raison de commerce **Charles Fuchs,** au Locle, est Charles-Ernest Fuchs, de Lauterbrunnen (Berne), domicilié au Locle. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau et atelier: 30, Rue de l'Avenir.

Genf — Genève — Ginevra

1895. 29 avril. Dans son assemblée générale du 29 mars 1895, l'**Association des Maîtres Imprimeurs de Genève,** association, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 31 mai 1894, nº 131, page 531), a voté la dissolution de la société et a déclaré les opérations de l'association définitivement closes. Elle est en conséquence radiée.

29 avril. La maison **E. Oswald,** représentation commerciale et exploitation d'un brevet de porte-fournaux, inscrite à Genève, 17, Quai des Pâquis (F. o. s. du c. du 3 février 1893, nº 26, page 104), transfère dès le 1er mai 1895, son domicile commercial aux Eaux-Vives, 1, Carrefour de Villereuse.

29 avril. La raison **A. Vincent,** à Genthod-La-Gare (F. o. s. du c. du 3 octobre 1892, nº 213, page 858), est radiée ensuite du décès du titulaire.

La maison a été continuée, dès le 8 septembre 1894, sous la raison **M. Vincent,** à Genthod-La-Gare, par la veuve Marie Vincent, née Théret, d'origine française, domiciliée à Genthod, laquelle a repris l'actif et passif de la maison radiée. Genre d'affaires: Exploitation du café-restaurant «Aux Poissons du Lac».

29 avril. Suivant avis de la direction de la **Société d'Exploitation des Entrepôts de l'Etat de Genève,** société anonyme ayant son siège à la Voie Creuse (Petit-Sacconnex) (F. o. s. du c. du 5 janvier 1892, nº 2, page 7), Georges de Seigneux, avocat, à Genève, a été (aux termes d'un arrêté du conseil d'état de Genève, en date du 15 mars dernier) appelé aux fonctions d'administrateur, en remplacement de Ernest Pictet, démissionnaire.

30 avril. La maison **Hi Longchamp,** établisseur d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 17 avril 1886, nº 37, page 268), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

30 avril. La maison **Mermoux,** commerce de vins, à Genève (F. o. s. du c. du 24 juillet 1884, nº 59, page 529), est radiée ensuite du décès du titulaire.

30 avril. Par jugement du 29 avril 1895, le tribunal de première instance de Genève, a déclaré en état de faillite la maison **Gme Heubi,** boulangerie, à Carouge, Rue St-Léger (F. o. s. du c. du 17 septembre 1883, nº 119, page 911). Cette raison est radiée d'office.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Eintragungen: — Inscriptions: — Inscrizioni:

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1895. 30. April. **Christian Schmutz,** geb. 3. September 1867, von Vechigen, Wagner und Bierhändler auf dem Ferrenberg, Gemeinde Bolligen.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

29 avril 1895, 4 h. p.
Nº 7469.

C. Locher, Spitalgasse, négociant,
Berne (Suisse).

CASTAGNETTES

Biscuits, chocolats, confiserie, pâtisserie, articles alimentaires de toute espèce.

---

30. April 1895, 8 Uhr a.
Nr. 7470.

Firma: *Schmuziger & Cie,* Fabrikanten,
Aarau (Schweiz).

Tinte.

---

30. April 1895, 12 Uhr m.
Nr. 7471.

J. Marti-Sulzer, vormals Marti & Widmer, Fabrikant,
Frick (Schweiz).

Cichorienkaffee und Kaffeesurrogat.

---

30. April 1895, 12 Uhr m.
Nr. 7472.

A. Eichenberger-Lüscher, Fabrikant,
Menziken (Schweiz).

Cigarren.

---

30. April 1895, 5 Uhr p.
Nr. 7473.

Lubszynski & Co, Fabrikanten,
Berlin (Deutschland).

AMOR

Putzmittel für Metalle.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis

Aus der Bearbeitung der monatlichen Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika zustellen, ergeben sich für die Monate April und Januar-April der Jahre 1894 und 1895 folgende Uebersichten:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de avril et janvier-avril des années 1894 et 1895:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — *District consulaire de St-Gall.*

	April — Avril 1894 Fr.	April — Avril 1895 Fr.	Jan.-April — Janv.-Avril 1894 Fr.	Jan.-April — Janv.-Avril 1895 Fr.
Baumwoll. Maschinenstickereien (gewöhnliche Maschine)[2]	593,467	994,906	2,902,067	5,900,481
— (Schifflimaschine)[2]	50,561	72,462	153,100	381,154
	644,028	1,067,368	3,055,167	6,281,635
Vorhänge (tambourierte Tüll-V., Vestibules etc.)[2]	78,537	519,233	897,934	2,619,434
Kleider (dresses), Schürzen (aprons), Mouchoirs (handkerchiefs), Bänder (ties) und andere Phantasie (fancy)-Artikel[2]	114,364	196,587	493,668	1,019,079
Seidenstickereien[2]	9,062	4,098	15,389	127,734
Metallstickereien[2]	—	—	—	—
Stickereien	845,991	1,787,286	4,462,158	10,047,882
Plattstich-Stückware (figured and dotted swisses)[3]	178,714	498,733	980,478	2,122,881
Plattstich-Garnituren (loom trimmings)[3]	—	—	—	—
Glatte Baumwollgewebe (mousseline, cambric, etc.)[3]	50,808	65,927	189,200	283,440
Schirmstoffe (parasol covers)[3]	—	—	9,518	3,422
Toggenburgerartikel[3]	—	13,019	—	27,815
Tüll[3]	62,666	68,292	320,711	489,231
Seidenbeuteltuch[1]	20,427	55,864	78,599	106,012
Bänder (ribbons)[2]	—	—	—	3,069
Maschinen und Teile davon[9]	2,390	—	10,935	33,244
Kondensierte Milch[9]	—	—	10,068	—
Verschiedenes[9]	7,211	35,365	11,416	75,701
	1,168,207	2,524,486	6,073,083	13,192,697

Konsularbezirk Zürich. — *District consulaire de Zurich.*
(Inkl. Agenturen Aarau und Winterthur.) — (Y compris les agences d'Aarau et Winterthour.)

	April — Avril 1894 Fr.	April — Avril 1895 Fr.	Jan.-April — Janv.-Avril 1894 Fr.	Jan.-April — Janv.-Avril 1895 Fr.
Seidene und halbseidene Stückware[1]	697,594	733,486	3,288,668	4,228,300
Seide (Silk, spun)[1]	—	5,101	—	39,937
Sammet und Plüsch[1]	1,393	—	7,127	1,104
Beuteltuch[1]	66,802	47,302	264,830	266,313
Seidene und baumwollene Bänder[2]	1,275	5,777	56,826	65,993
Seidene Stickereien[2]	1,824	—	3,016	574
Baumwoll-Stickereien[2]	1,816	1,466	1,816	6,835
Baumwoll-, Woll- und Wirkwaren[3]	30,280	108,390	415,048	816,540
Strohwaren[4]	128,882	183,064	1,107,816	1,632,093
Oeldruckbilder (oil chromos)[9]	—	—	—	—
Fleisch-Extrakt[9]	14,400	15,120	27,130	35,194
Aluminium[9]	—	—	10,524	—
Gelatine[9]	6,686	1,452	11,600	3,782
Käse[8]	57,337	30,355	94,572	103,346
Fett (grease)[9]	—	—	1,101	—
Rosshaarartikel[4]	—	—	—	—
Metallwaren (Hardware) u. Maschinen[9]	—	—	—	6,917
Wissenschaftliche Instrumente[9]	1,906	1,836	2,892	4,359
Verschiedenes[9]	9,828	39,560	13,543	77,419
	1,020,023	1,172,909	5,306,509	7,318,676

Konsularbezirk Horgen. — *District consulaire de Horgen.*
(Inkl. Agentur Luzern.) — (Y compris l'agence de Lucerne.)

	April — Avril 1894 Fr.	April — Avril 1895 Fr.	Jan.-April — Janv.-Avril 1894 Fr.	Jan.-April — Janv.-Avril 1895 Fr.
Seidene Stückware[1]	153,552	112,758	740,920	879,885
Halbseidene Stückware[1]	263,049	268,183	954,287	1,022,131
	416,601	380,941	1,695,207	1,902,016
Seide (Silk, spun)[1]	—	60,160	65,685	78,746
Beuteltuch[1]	—	—	—	—
Bänder[2]	—	—	—	57,687
Sammet und Plüsch[1]	—	—	—	—
Strohwaren (Articles en paille)[4]	—	—	—	—
Katholische Kultusartikel[9]	17,895	4,553	39,802	41,745
Kondensierte Milch (Lait condensé)[9]	35,420	15,750	123,970	110,250
Milchzucker[9]	—	—	—	—
Käse (Fromage)[8]	15,780	3,570	32,803	34,221
Wein u. Spirituosen (Vin et spiritueux)[9]	—	1,143	—	2,671
Maschinen (Machines)[9]	7,243	—	7,243	—
Verschiedenes[9]	5,982	1,836	6,949	31,076
	498,921	467,953	1,971,659	2,258,412

Konsularbezirk Basel. — *District consulaire de Bâle.*
(Inkl. Agentur Chaux-de-Fonds.) — (Y compris l'agence de Chaux-de-Fonds.)

	April — Avril 1894 Fr.	April — Avril 1895 Fr.	Jan.-April — Janv.-Avril 1894 Fr.	Jan.-April — Janv.-Avril 1895 Fr.
Floretseide[1]	30,824	135,633	196,303	390,248
Seidenbänder[2]	209,889	215,648	839,621	1,956,296
Strickwaren[3]	1,436	23,365	45,263	101,293
Strohwaren[4]	—	—	—	—
Anilinfarben[7]	125,745	144,164	424,962	621,749
Farbstoffe und Chemikalien[9]	66,402	80,313	187,780	340,125
Weinstein[9]	—	1,212	9,745	4,883
Asphalt[9]	—	12,730	42,505	31,826
Absinth[9]	—	989	36,604	59,018
Kirschwasser u. dgl.[9]	648	—	648	—
Chokolade[9]	—	4,359	17,643	20,457
Käse[8]	—	—	—	22,540
Häute und Felle, gesalzen[9]	13,125	272,585	73,390	559,729
Tierhaare und Wolle[9]	—	—	—	—
Horlogerie et fournitures[5]	*293,443*	*287,355*	*1,218,768*	*1,257,418*
Musikdosen[6]	—	—	—	—
Wissenschaftliche Instrumente[9]	757	—	757	—
Verschiedenes[9]	249	752	15,599	7,302
	742,518	1,179,141	3,109,588	5,172,884

Konsularbezirk Bern. — *District consulaire de Berne.*

	April — Avril 1894 Fr.	April — Avril 1895 Fr.	Jan.-April — Janv.-Avril 1894 Fr.	Jan.-April — Janv.-Avril 1895 Fr.
Käse[8]	276,529	359,391	920,265	1,018,600
Kindermehl (Milk food), Milchzucker, kondensierte Milch[9]	—	—	—	1,004
Seidengewebe[1]	4,631	26,394	65,570	125,130
Unterkleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle[3]	5,751	42,985	106,059	141,639
Strohwaren[4]	12,635	4,372	121,732	40,679
Holzschnitzereien[9]	—	—	1,914	—
Horlogerie et fournitures[5]	—	*1,440*	—	*2,083*
Verschiedenes[9]	6,185	6,759	11,213	47,542
	305,731	441,341	1,226,753	1,376,677

Konsularbezirk Genf. — *District consulaire de Genève.*
(Inkl. Agentur Vevey.) — (Y compris l'agence de Vevey.)

	April — Avril 1894 Fr.	April — Avril 1895 Fr.	Jan.-April — Janv.-Avril 1894 Fr.	Jan.-April — Janv.-Avril 1895 Fr.
Horlogerie et fournitures[5]	39,973	39,227	126,339	118,523
Boîtes à musique[6]	32,935	873	167,731	73,019
Produits de lait (Milchprodukte)[9]	—	53,796	76,162	92,292
Cuirs (Leder)[9]	20,193	—	56,718	26,207
Quincailleries (Kurzwaren)[9]	1,917	33,793	18,678	82,580
Couleurs d'aniline (Anilinfarben)[7]	—	—	2,813	7,547
Divers (Verschiedenes)[9]	78,116	6,165	102,420	16,054
Genf	173,134	133,854	550,861	416,222
Bern	305,731	441,341	1,226,753	1,376,677
Basel	742,518	1,179,141	3,109,588	5,172,884
Horgen	498,921	467,953	1,971,659	2,258,412
Zürich	1,020,023	1,172,909	5,306,509	7,318,676
St. Gallen	1,168,207	2,524,486	6,073,083	13,192,697
Total	3,908,534	5,919,684	18,238,453	29,735,568

II. Zusammenzug nach Kategorien. — Récapitulation par catégories.

	Januar-April 1894 Fr.	Januar-April 1895 Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce	4,983,875	6,130,316
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun)	65,685	118,653
Floretseide — Bourre de soie	196,303	390,248
„Seidengewebe" (s. Bern) — „Tissus de soie" (voir Berne)	65,570	125,130
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter	343,429	372,325
Sammet und Plüsch — Velours et peluche	7,127	1,104
Seidenwaren (excl. Stickereien) — **Soieries** (non compris les broderies)[1]	5,661,989	7,137,776
Stickereien — Broderies[2]	5,363,437	12,138,336
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine[3]	2,066,277	4,016,261
Stroh- und Rosshaargeflechte — Tresses et tissus de paille et de crin[4]	1,229,548	1,672,772
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures[5]	1,345,107	1,378,024
Musikdosen — Boîtes à musique[6]	167,731	73,019
Anilinfarben — Couleurs d'aniline[7]	427,775	629,296
Käse — Fromage[8]	1,047,640	1,178,707
Verschiedenes — Divers[9]	928,949	1,511,377
Total	18,238,453	29,735,568

Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des *différents districts* dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Eisenbahnwesen. Der Bundesrat hat der Betriebsgesellschaft des Jura neuchâtelois wegen vielfacher Nichtbeachtung des Arbeitsgesetzes, unter Vorbehalt anderweitiger Massregeln im Wiederholungsfalle, einen strengen Verweis erteilt.

— Die Eröffnung des regelmässigen Betriebes für die Basler Strassenbahnen wird auf den 6. d. Mts. gestattet.

— Mit Schreiben vom 12. April d. Js. sucht die Verwaltung der Bürgenstockbahn um die Bewilligung nach zur Verpfändung im 1. Rang für einen Betrag von Fr. 185,000 ihrer (schiefgemessen) 944 m langen Drahtseilbahn von Kehrsiten auf den Bürgenstock, samt Zubehörden und Rollmaterial im Sinne des Verpfändungsgesetzes, mit Ausschluss jedoch der elektrischen Kraftanlage in Buochs, sowie der Zuleitung zur Bahn, welche Anlagen nach kantonalem Recht zu Gunsten des Bahnunternehmens verpfändet werden. Das durch dieses Pfandrecht sicher zu stellende 4 % Anleihen ist bestimmt zur Konversion bezw. Rückzahlung desjenigen vom 30. November 1889 im gleichen Betrag mit Pfandrecht I. Ranges. Gesetzlicher Vorschrift gemäss wird dieses Pfandbestellungsbegehren öffentlich bekannt gemacht unter gleichzeitiger Ansetzung einer mit dem 16. Mai nächsthin auslaufenden Frist, binnen welcher allfällige Einsprachen gegen die beabsichtigte Verpfändung dem Bundesrate schriftlich einzureichen sind.

Schuldbetreibung und Konkurs. Den eidgenössischen Räten wird der Entwurf eines Bundesgesetzes betreffend Uebertragung der Kompetenzen des Bundesrates in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen an das Bundesgericht und Abänderungen am Bundesgesetz vom 11. April 1889 über Schuldbetreibung und Konkurs und am Bundesgesetz vom 22. März 1893 über die Organisation der Bundesrechtspflege vorgelegt.

Konsulate. Der unterm 8. Februar l. J. vom Bundesrate zum schweizerischen Konsul in Pernambuco (Brasilien) ernannte Herr Emil Amstein, von Wyla (Zürich), hat das Exequatur der Vereinigten Staaten von Brasilien erhalten.

* * *

Chemins de fer. Le conseil fédéral a adressé un blâme sévère, en se réservant d'autres mesures encore en cas de récidive, à la compagnie d'exploitation des chemins de fer du Jura-neuchâtelois, qui s'est rendue coupable de nombreuses infractions à la loi fédérale sur la durée du travail dans l'exploitation des chemins de fer et des autres entreprises de transport.

— Le conseil fédéral a fixé au 6 courant l'ouverture de l'exploitation régulière des tramways de Bâle.

— Par lettre du 12 avril 1895, le conseil d'administration du chemin de fer du Bürgenstock sollicite l'autorisation d'hypothéquer en premier rang, pour une somme de 185,000 francs, sa ligne funiculaire de 944 mètres de longueur (mesurée sur l'inclinaison) de Kehrsiten au Bürgenstock, avec les accessoires et le matériel d'exploitation, dans le sens de la loi fédérale concernant les hypothèques sur les chemins de fer et la liquidation forcée de ces entreprises, mais à l'exclusion de la station fournissant la force électrique, à Buochs, et de la conduite pour la ligne, ces installations étant, d'après le droit cantonal, hypothéquées en faveur de l'entreprise du chemin de fer. L'hypothèque pour laquelle l'autorisation est demandée est destinée à garantir un emprunt à 4 % destiné à convertir ou rembourser celui de même somme du 30 novembre 1889, avec hypothèque en premier rang. Conformément aux prescriptions légales, la présente demande en constitution d'hypothèque est portée à la connaissance des intéressés, auxquels un délai expirant le 16 courant est fixé pour faire éventuellement opposition, par écrit, entre les mains du conseil fédéral.

Poursuite pour dettes et faillite. Le conseil fédéral soumet aux chambres un projet de loi concernant le transfert, au tribunal fédéral, de ses compétences en matière de poursuite pour dettes et de faillite et concernant des modifications à apporter à la loi fédérale du 11 avril 1889, sur la poursuite pour dettes et la faillite, et à celle du 29 mars 1893, sur l'organisation judiciaire fédérale.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	25 avril. £	2 mai. £		25 avril. £	2 mai. £
Encaisse métallique	28,313,592	27,597,596	Billets émis . .	51,580,500	51,200,460
Réserve de billets	25,601,810	24,961,785	Dépôts publics .	8,251,490	7,658,812
Effets et avances .	18,466,562	18,980,858	Dépôts particuliers	33,558,935	34,039,906
Valeurs publiques	12,785,234	12,896,137			

Niederländische Bank.

	20. April. fl.	27. April. fl.		20. April. fl.	27. April. fl.
Metallbestand .	135,958,991	136,326,888	Notencirculation .	207,673,645	210,390,775
Wechselportefeuille	58,757,385	62,023,530	Conti-Correnti .	10,005,912	8,955,632

Banque de France.

	25 avril fr.	2 mai. fr.		25 avril. fr.	2 mai. fr.
Encaisse métallique .	3,298,652,679	3,292,895,889	Circulation de billets . .	3,587,940,710	3,625,344,280
Portefeuille .	460,843,324	570,593,060	Comptes-courants	608,002,833	641,885,172

Banca d'italia.

	10 avril. L.	20 avril L.		10 avril. L.	20 avril. L.
Moneta metallica	356,475,963	356,999,408	Circolazione . .	749,826,268	724,847,368
Portafoglio . .	165,531,001	168,935,672	Conti correnti a vista . . .	65,813,006	69,110,165

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich.

Wir beehren uns hiermit, die Herren Aktionäre zu der am

Samstag, den 18. Mai 1895, vormittags 10 Uhr,

im Geschäftslokal der Gesellschaft, Gotthardstrasse 43, stattfindenden

einunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung

einzuladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Bilanz über das Rechnungsjahr 1894.
2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Reingewinnes und Feststellung der Dividende.
4) Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten für das Jahr 1895.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten (vergl. § 18 der Statuten) können von **Mittwoch, den 15. Mai** an im Kassa-Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisions-Bericht werden von **Freitag, den 10. Mai** an auf unserem Bureau zur Einsichtnahme aufgelegt sein.

Zürich, den 4. Mai 1895.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft.

Der Verwaltungsrat: *Der Direktor:*

(360²) **H. Diggelmann,** Präsident. **Wasels.**

Prudentia,

Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen, in Zürich.

Wir beehren uns hiermit, die Herren Aktionäre zu der am

Samstag, den 18. Mai 1895, vormittags 10½ Uhr,

im Geschäftslokal der Gesellschaft, Gotthardstrasse 43, stattfindenden

neunzehnten ordentlichen Generalversammlung

einzuladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Bilanz über das Rechnungsjahr 1894.
2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Reingewinnes und Feststellung der Dividende.
4) Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten für das Jahr 1895.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten (vergl. § 18 der Statuten) können von **Mittwoch, den 15. Mai** an im Kassa-Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisions-Bericht werden von **Freitag, den 10. Mai** an auf unserem Bureau zur Einsichtnahme aufgelegt sein.

Zürich, den 4. Mai 1895.

Prudentia,
Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen.

Der Verwaltungsrat: *Der Direktor:*

(359²) **H. Diggelmann,** Präsident. **Wasels.**

Société serbe-française d'Eclairage et de Voies ferrées.

Les actionnaires de la Société serbe-française d'Eclairage et de Voies ferrées sont convoqués au **siège administratif, 6, Cité d'Antin, Paris,** le **jeudi, 30 mai 1895,** à **2 heures du soir,** en **assemblée générale ordinaire.**

Ordre du jour: (361)

Renouvellement des pouvoirs du conseil d'administration. Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1894. Nomination du commissaire des comptes. Communications diverses du conseil.

Nota. Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires devront déposer leurs actions au plus tard le 24 mai au siège social à Belgrade, ou au siège administratif à Paris, 6, Cité d'Antin. A dater du 22 mai les pièces seront mises à la disposition des actionnaires.

Dr. Bircher, Advokat, **Zürich,**
(238³) **Bahnhofstrasse 58,** (M 7266 Z)
empfiehlt sich als Anwalt in allen **Civil- und Strafprozessen, Rechtsfragen etc. — Inkasso. — Einbürgerungsgesuchen.**

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur.

(305¹)

P. P.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit gemäss § 18 der revidierten Statuten zu der **Donnerstag,** den 9. Mai 1895, **vormittags 11 Uhr im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

1) Vorlage des Berichtes über das Geschäftsjahr 1894.
2) Bericht der Herren Censoren, Gutachten des Aufsichtsrates und Abnahme der Rechnung.
3) Antrag des Aufsichtsrates über die Verwendung des Reingewinnes.
4) Antrag des Aufsichtsrates über die Revision der Statuten und Vorlage eines Entwurfes der neuen Statuten.
5) Wahl eines Bevollmächtigten für den Ankauf, Verkauf und die Uebertragung französischer Rententitel.
6) Wahl eines Mitgliedes des Aufsichtsrates.
7) Wahl von 3 Censoren und zwei Suppleanten für das Jahr 1895.

Für die Stimmberechtigung ist § 19 der revidierten Statuten maßgebend.

Die Stimmkarten können von Mittwoch den 1. Mai an auf dem Bureau der Gesellschaft und auch unmittelbar vor Eröffnung der Versammlung in Empfang genommen werden.

Der Geschäftsbericht und der Entwurf der neuen Statuten werden den Herren Aktionären in besonderer Sendung zugestellt. Der Geschäftsbericht kann auch an unserer Kasse bezogen werden.

Die Originalakten über Bilanz-, Gewinn und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen gemäss § 41 der revidierten Statuten im Bureau der Direktion zur Einsicht auf.

Winterthur, den 16. April 1895.

Namens des Aufsichtsrates
der Schweizerischen Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft:

Der Präsident: Der Protokollführer: Der Direktor:

H. Sulzer-Steiner. Dr. A. Sulzer. H. Langsdorf.

FABRIQUE DE CARTON.

Le **27 mai prochain,** à 2 heures de l'après-midi, au bureau de la fabrique de **Daultine** à **Vernayaz,** il sera vendu au plus offrant, l'installation complète et presque neuve d'une fabrique de carton, comprenant: Une machine à carton à double cylindre, une raffineuse, un broyeur, une presse hydraulique d'une force de 500 tonnes avec pompe, une satineuse roulette, un séchoir avec calorifère et wagonnets, etc. etc. *Belle force hydraulique.* — Embranchement spécial avec la gare de Vernayaz. — Vastes installations. — *Position très avantageuse. Loyer minime.* — Pour tous renseignements s'adresser à **l'Office des faillites de St-Maurice.** (303⁴) (H 4245 L)

Schuldenruf

über den am 4. April abhin in Kriens verstorbenen Herrn **Andreas Bisang** sel., Metzgermeister, von **Nebikon,** auf Verlangen der Erben, nach unbedingt angetretener Erbschaft.

Frist für Eingaben auf der **Gerichtskanzlei Malters** bis und mit dem **19. Mai nächsthin.**

Ausgekündigt mit der Aufforderung zu rechtzeitigen Eingaben unter Androhung der gesetzlichen Folgen.

Malters, den 27. April 1895.

Der Gerichtspräsident: **L. Theiler.**

(355¹) Der Gerichtsschreiber: **Siegf. Krummenacher.**

Sehr vorteilhaft sind:

Gracia	Nr. 8, Ladies	à Fr. 10. —	per	100	St.
Optima,	Regalitas	» » 11. 50	»	100	»
Helios,	Comme il faut . . .	» » 13. 50	»	100	»
Amazili,	Conchas	» » 3. 75	»	50	»

Max Oettinger, z. Habana-Haus,
Basel, 12, Eisengasse. — **Zürich,** 76, Bahnhofstrasse.

CHAMPAGNE HAHN & Cie, Bâle,
demandent agents sérieux. (29⁷)

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 3 %

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.